

LA CĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.C.P. ARAD
ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXV nr. 7290

4 pag. 25 bani

Marti, 6 februarie 1968

La cooperativele agricole de producție

Largi posibilități de dezvoltare a activităților anexe

Convorbire cu tov. IOAN BOCHIȘ, vicepreședinte al Uniunii raionale a cooperativei agricole de producție

În decursul anilor, în cooperativele agricole de producție din raionul nostru s-au dezvoltat pe lângă activitățile de bază, care contribuie la asigurarea celei mai mari părți a producției agricole, și o serie de activități și secții anexe care își aduc aportul la utilizarea mai bună, mai completă a forței de muncă, constituind în același timp o importanță sursă de venituri suplimentare. Într-o convorbire pe care am avut-o cu tovarășul Ioan Bochiș, vicepreședinte al Uniunii raionale a cooperativei agricole de producție, am aflat realizările existente în această direcție, precum și măsurile ce urmează a fi întreprinse în vederea dezvoltării activităților anexe.

— Necesitatea dezvoltării continue a procesului de producție, a avuției obștești — spune tov. Bochiș la începutul convorbirii — a pus în fața conducătorilor cooperativei agricole o serie de sarcini noi care să determine o mai intensă folosire a resurselor și posibilităților locale. Este adevărat că în unele unități s-a instalat o tradiție în desfășurarea activităților anexe. Un singur exemplu în acest sens ar fi poate suficient. La cooperativa agricolă din Mindruț atelierul de împletit coșuri funcționează încă de la înființarea cooperativei. În fiecare an, mîinile îndeminate a numeroși cooperatori valorifică răchita, aducând în anotimpul iernii venituri suplimentare care măresc valoarea zilei-muncă. Aș mai vrea să adaug că în ultimii ani, conducerea unor cooperative s-au îngrijit să asigure material de construcții pe plan local. Astfel, numai anul trecut în 20 cooperative agricole s-au confecționat peste 3 milioane cărămizi, evluendiindu-se mai ales cele din Nădlac, „Ogorul” Pecica, unde și calitatea materialului s-a ridicat la un nivel corespunzător. Pe lângă aceasta, într-o serie de cooperative s-au dezvoltat „ateliere de timpărie care satisfac atât nevoile proprii ale unităților cât și cerințele membrilor cooperatori așa cum e cazul la Mailat, „Avintul” Pecica și în alte părți.

— Participind la unele adunări generale ale cooperativei, am avut ocazia să ascultăm diferite propuneri pentru organizarea unor activități anexe. Cum sint aplicate acestea în practică și care e preocuparea organelor Uniunii raionale de a le da curs în viitor?

— Fiește propunerile prețioase făcute adesea de cooperatori sint valoroase și sint reținute de delegații Uniunii care asistă la adunările generale. Pe baza lor, noi am întocmit un plan de măsuri din care doresc să vă înfățișez unele aspecte ale problemei dezvoltării de viitor a activităților

A. HARȘANI

(Continuare în pag. III)

Stabilirea relațiilor diplomatice la rang de ambasadă dintre Republica Socialistă România și Republica Africa Centrală

În dorința unei mai bune cunoașteri reciproce și a dezvoltării colaborării dintre Republica Socialistă România și Republica Africa Centrală, guvernele celor două țări au hotărât să stabilească relații diplomatice la rang de ambasadă.

ACTUALITATEA

Se pregătesc noile premiere

La Teatrul de stat din orașul nostru se desfășoară în aceste zile o activitate febrilă: se pregătesc noile premiere. Astfel, se repedă de zor, sub îndrumarea regizorului Constantin Anatoel de la Teatrul „Matei Millo” Timișoara, la piesa „Cireșica și vișele” de Laurențiu Cerneș. În rolurile principale ale acestei piese, a cărei premieră va avea loc pe la mijlocul lunii februarie, vor apărea actorii Alexandru Drăgan, Cristina Stamate și Vasile Varganici. Pînă la sfîrșitul lunii martie Teatrul ardean va mai

prezenta alte două premiere. Este vorba de piesele „Regel gol” de E. Svart, în regia lui Dumitru Neleanu (de la Teatrul Mic din București) și „Camuflaj” de Al. Mirodan (în regia lui Dan Alecsandrescu).

Un nou obiectiv

Fabrica de electrozi

În zona industrială a Buzăului s-a încheiat construcția unui nou obiectiv al cincinalului: Fabrica de electrozi, amplasată în cadrul Uzinei de sîrmă. Anul acesta, ea va produce 16 000 tone de elec-

trozi, în patru sortimente. Aproape toate utilajele cu care a fost dotată noua unitate sint automatizate.

Livrează semințe

În prezent, întreprinderea „Agrosom” se află în plină activitate de livrare a semințelor necesare însămînțării de primăvară. Numai ieri au fost trimise beneficiarilor (cooperativele agricole, de producție și întreprinderile agricole de stat), peste 200 tone semințe mazăre, 150 tone porumb, 50 tone mazărice. De asemenea, s-au livrat și însemnate cantități

de semințe de trifoi, lucernă și in.

La bază: lăptișorul de matcă

Organele comerciale au omologat trei noi sortimente apicole, produse de Asociația Crescătorilor de Albine din Republica Socialistă România. Noile produse — realizate pe bază de lăptișor de matcă lilirozat în combinație cu adăus de zahăr fărînat sau cu polen — sint denumite „Vitadon”, „Polenovit” și „Polenotîn” și sint prezentate sub formă de tablete preambalate în plante la 10 bucăți, precum și în cutii de material plastic a 30 de bucăți. Bogate în fermetil, vitamine, hidrați de carbon, substanțe minerale etc., produsele respective sint indicate ca tonifianti ai organismului, atît pentru copil, cît și pentru adulți.

Potențialul uman și material valorificat superior

CIFRELE DE PLAN în dezbaterea colectivelor din întreprinderi

Realizarea integrală și înainte de termen a principalilor indicatori de plan pe 1967 reprezintă pentru colectivul de la IR „Progresul” înclinarea unor eforturi susținute în direcția îmbunătățirii activității economice. Dacă în trimestrul I al anului trecut acțiunea unor factori de ordin obiectiv și subiectiv au contribuit la realizarea doar parțială a unor indicatori, măsurile luate pe parcurs și-au dovedit eficiența rașundu-se ca pînă la sfîrșitul anului recuperarea rămînelor în urmă și depășirea planului s-a constituit un fapt împlinit.

Fără îndoială, rezultatele puse în fața și mai frumoase dacă nu s-ar fi înregistrat un număr destul de mare de învoiri și absențe nemotivate care au determinat o pierdere însemnată de producție, ca și înregistrarea unor cheltuieli neproductive în sumă totală de 998.000 lei. Iată numai două aspecte ale unor fenomene negative a căror înlăturare se impune cu necesitate pentru ca rezultatele obținute să fie mai bune. Părerile exprimate cu ocazia adunării generale a salariaților întreprinderii conduc la concluzia că cifrele de plan pe anul 1968 sint realiste, că există sufi-

ciente rezerve care să asigure îndeplinirea lor.

Punerea la punct a unor rețete de fabricație (cum ar fi cele de la ferodouri) va asigura desfășurarea în mai bune condiții a procesului de producție, va elimina deficiențele calitative care au dus la unele refuzuri din partea beneficiarilor. Mergînd pe linia diversificării producției și a prestărilor de servicii, sarcină importantă a industriei locale, înlînd cont de cerințele crescînde ale cumpărătorilor, întreprinderea a prevăzut introducerea în producție de se-

FLOREA SANDOR, economist la IR „Progresul” Arad (Continuare în pag. III)

Constituirea Comitetului Național de pregătire a celui de-al IX-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților

Luni, a avut loc ședința de constituire a Comitetului Național de pregătire a celui de-al IX-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților, care se va desfășura la Sofia între 28 iulie—6 august 1968. Comitetul Național de pregătire a celui de-al IX-lea Festival este format din reprezentanți ai unor organizații obștești și instituții centrale, personalități ale vieții științifice și culturale, tineri din diferite domenii de activitate. Președinte al Comitetului a fost desemnat, tovarășul Ion Iliescu, prim-secretar al CC al UTC, ministru pentru problemele tineretului, vicepreședinte tovarășul Jean Livescu, adjunct al ministrului învățămîntului; secretar tovarășul Vasile Nicoliciu, secretar al CC al UTC. Cu prilejul ședinței de constituire, a fost prezentată o informare cu privire la programul general al Festivalului și la pregătirea delegației tineretului și studenților, din țara noastră care va participa la cel de-al IX-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților.

(Agerpres)

GREFA INIMII

De vorbă cu CHRISTIAN BARNARD

G. M.: — Care sînt ultimele noutăți despre operațiunea dumneavoastră?
C. B.: — Excelente. Atît de bune încît încep să mă îngrijoreze. Christ Barnard ride în hohote. Nici nu-mi vine să cred că acest om cu înfățișare de student, care stă pe jumătate de scaun în fața mea, zguduindu-se de ris, este cel pe care istoria științelor medicale îl va recunoaște drept un „Gagarin al inimii”.
G. M.: — Există vreo deosebire între cele două operații?
C. B.: — Niciuna. Singura deosebire este că în cazul lui Blalberg donatorul murise de moarte naturală, în timp ce în primul caz, domnișoara Darval murise într-un accident de stradă, ceea ce punea sub semnul îndoielii integritatea inimii din punct de vedere medical. Prezentarea, pe

care o voi face poate fi considerată drept o expunere tip a metodei noastre. Așa că am să recit lucrurile din momentul cînd am sosit la spital. Dr. Shirre, șeful echipei de cardiologi, hotărîse că pacientul putea să supraviețuiască grefei. Spitalele din împrejurimi avertizate de posibilitatea efectuării acestei operații ne-au trimis un donator. Doctorul Blalberg, șeful echipei de patologi, a apreciat că singele și tesuturile donatorului prezentau o compatibilitate suficientă cu cele ale pacientului. Așa încît operația putea începe. Donatorul, care nu mai avea mult de trăit, a fost dus în sala de operație, iar pacientul într-o sală alăturată.
G. M.: — Ați spus „donatorul care nu mai avea mult de trăit”. Erați sigur de aceasta?

C. B.: — Da. Cînd vorbim de „donator posibil” înțelegem prin aceasta înainte de o compatibilitate a singelui și tesuturilor cu cele ale pacientului, o stare foarte gravă, imposibil de scos în afara pericolului cu moartea. Starea domnișoarei Darval era foarte gravă și a lui Haupt identică. Creierul lor erau distruse, în cazul domnișoarei Darval, în urma socului, iar a lui Haupt, în urma hemoragiei. În câteva ore cei doi aveau să moară.
G. M.: — Deci donatorul încă viu a fost dus în sala de operație.
C. B.: — Da. Dar viața lui, înțînută cu aparate, nu mai era decât o viață artificială. Am început să pregătim scoaterea din circuit a inimii acestuia cu ajutorul unui aparat inimă-plămîn. În sala vecină, asistenții mei pre-

găteau și el un aparat inimă-plămîn alimentat cu singe proaspăt luat de la un banc de singe.
G. M.: — Care este aparatul inimă-plămîn, acesta care semăna cu un computer electronic?
C. B.: — Da. El permite „elibera” inimii pacientului în timpul operației. Este un aparat foarte complicat care la singel din amonte și îl trimite în aval după ce l-a purificat și regenerat. Aparatul „inimă-plămîn” permite totodată încălzirea sau răciră singelui, creșterea sau diminuarea presiunii sanguine și introducerea în singe a oricăror elemente necesare. În momentul cînd moartea donatorului este iminentă, pacientul este anestezat.
(Continuare în pag. III)

● Rubrica sport ● Cronică de concert ● Industria locală va lua un nou avînt ● Lucrări actuale în livezi ● Deservirea în unitățile cooperativei
● Conferința Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare

ÎN ZIARUL DE AZI

● Succesul Mag-Paris ● „Cel mai mare cîmp de luptă din toate războaiele”

Întoarcerea tovarășului Gheorghe Apostol din R.P.D. Coreeană

Tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent al CC al PCR, împreună cu tovarășul Vasile Vlad, șeful Secției relații externe a CC al PCR, s-a înapoiat duminică după-amiază în Capitală, venind de la Phenian, unde, la invitația Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, a făcut o vizită de prietenie.
La sosire, pe aeroport, au fost prezenți tovarășii Emil Bodnara, Constantin Drăgan, Mihai Dale, PCR.
Au fost de față Kim The H, ambasadorul Republicii Populare Democratice Coreene la București și membri ai ambasadei.

Calca spre titlul de fruntaș

CARNET DE ÎNTRECERE

În aceste zile de iarnă, atelierele de reparații ale Depoului de locomotive cunosc temperatură ridicată a întrecerilor care se desfășoară cu o intensitate sporită. Lăcătuși, montatori, cazangii, oameni de diferite meserii înscriu fiecare la locul său de muncă fapte noi în calendarul anului abia început. A trecut o lună, prima din acest an. Alte zeci de locomotive au trecut prin mîinile lor harnice și pricepute, recăpătîndu-și vigoarea, reintrînd în circuitul lor firesc pe magistralele de oțel.
Aspect obișnuit de muncă în atelier. Locomotive înconjurate de oameni, fiecare știind precis ce are de făcut. Ca sub bagheta unui dirijor nevăzut, ansamblul complet al muncii își desfășoară armonia. Patru echipe complexe, o echipă de frîne, una de armătură, un sector RRD — cu toate meseriile formatează această minunată „orchestră” a muncii. Aspiranți la titlul de fruntaș, de cel mai bun, sint mulți.
— Din sectorul de reparații, îmi spune maestrul Gh. Dascăl, cel mai bine au lucrat echipele complexe nr. 1 și 2. Au efectuat numai reparații de cea mai bună calitate, s-au înca-

drat în timpii prevăzuți. Am întîlnit aceste echipe în plină activitate. Teodor Ignișca, Iosif Dresl, Nicolae Sirbu, Constantin Rădău, „animatorii” echipelor, împreună cu ceilalți coechipieri, se luptă cu cerbicia mecanismelor de distribuție, a domelor de aburi, cu frînele locomotivelor aflate în reparații. „Leacurile” sint descoperite și aplicate prompt. Cazangii din echipa lui Ioan Duță au început și ei cu bine acest an. În ciuda sensibilității locomotivelor cu aburi la desele schimbări de temperatură, ei reușesc totuși să le redea „sănătatea”. Dintre fruntașii echipelor mi-am notat cîteva nume: Marius Andreica, Petru Rădău, Teodor Șimăndan, Ștefan Sălău, Iacob Kramer.

Depotul nostru, se știe, are de acum repartizate în „zestre” sa, nouă locomotive Diesel electrice. E drept, la ora actuală nu există încă condiții pentru executarea unor reparații mai ample la aceste locomotive. Cu mîile reparații, înorente, exploatarea, e însă altceva. 1968 a semnat actul de naștere în depou a primei echipe de montatori dieselisti. O mînd de oameni, avangarda reprofilării noastre vprofesionale s-ar putea zice. Au propriul lor atelier, dotat cu cele necesare și mai ales au pregătirea și specializarea necesară. Au învățat noua față a meseriei la Brașov, apoi s-au specializat lucrînd în depou la Caransebeș. Teodor Bonca, Ioan Ciupuligă, Teodor Băltă, Ioan Virăciu își îndeplinesc cum se cuvine noua misiune, sub îndrumarea competentă a ing. Marius Roman și maestrului Dumitru Adoc.
Sint primii, dar departe de a fi și ultimii. 70 de meseriași participă de două ori pe săptămînă la cursurile de perfecționare, învățînd asiduă noile cunoștințe ale meseriei de montator dieselist.
Oamenii muncesc și învață, perfecționîndu-și pregătirea, împlîndu-și hărnicia cu noile cerințe ale progresului tehnic feroviar. E și în aceasta unul din secretele succeselor înscrise în cartea întrecerilor, o condiție pe care să o mulțumim titlu de fruntaș.

G.H. TAUTAN, muncitor



În țesătoria fabricii Teba se pune un mare accent pe realizarea unor țesături de calitate.

Jocurile de verificare ale fotbalistilor arădeni

In prezent echipele arădene de fotbal se pregătesc asidu pentru sezonul competițional de primăvară, pentru returnarea antrenamentelor punctate tot mai des de jocuri cu caracter de verificare. Cu ocazia acestor partide antrenorii urmăresc omogenizarea echipelor, definitivarea loturilor și a tacticii de joc.

Textiliștii au evoluat la Oradea

Fotbaliștii de la UTA, au evoluat duminică la Oradea, unde au primit replica echipei locale Olimpia. Jocul s-a desfășurat pe un teren acoperit cu gheață. Cu toate acestea cele două echipe s-au străduit să evolueze cât mai bine, să ofere un spectacol de calitate. Gazdele, care au fost mai active în prima parte a jocului, au reușit să obțină victoria cu scorul de 2:1 (1:0). Golurile au fost realizate de Bakos (din 11 m) și Tantzoz pentru Olimpia respectiv Jac pentru UTA.

Au jucat formațiile:
UTA: Gornea (Welchelt) — Birău, Bodea (Bakos), Pojoni (Leretter), Trilea (Czakko II) — Petescu, Mețcaș (Pojoni) — Moț (Pop), Tr. Popescu (Domide), Axente (Jac), Dumitrescu.
OLIMPIA: Borosloy (Mărculescu) — Medveș, Cojocaru, Kozszi, Ulici (Bokor) — Iacob, Dull (Tantzoz) — Bakos, Sakacs III (Pop), Petrică (Pugna), David.

Întâlnire CFR-Vagonul

Numerosi iubitori ai sportului cu balonul rotund au (înt) să asiste duminică la partida de verificare dintre formațiile arădene de categoria B CFR IRTA și Vagonul. Jocul, care s-a desfășurat pe terenul de antrenament al asociației Vagonul, a constituit o uclă de verificare pentru ambele echipe. Cel prezenti au avut prilejul să urmărească un joc atractiv, la care ambele formații și-au adus din plin contribuția. Cu acest prilej s-a putut remarca buna condiție fizică a jucătorilor care au evoluat precum și buna dispoziție de joc.

Partida a început în nota de dominare a fotbalistilor de la Vagonul, care reușesc să deschidă scorul prin Peteschowski III. Apoi, inițial, va trece de partea feroviarilor. Acesta înscriu două goluri consecutiv prin Radu. După reluare cei care insistă mai mult sînt constructorii de vagoane. Ei reușesc să evalueze prin Schweininger. Arbitrul Lăcăș Iacob (Arad) a condus bine următoarele formații:

CFR IRTA: Wesser — Coțarcă, Bernozer, Horgea, Kukla — Alexandru, Vlad — Beșuca, Gyenge, Radu (Curt), Czako I.

VAGONUL: Gherghel (Se-

cul) — Lemarh, Müllroth,

Boros, Broșovski (Matusinka)

— Dvorzak, Schweininger

Stănoae, — Peteschowski III,

Dembrowski, Macavel.

ST. I.

SPORT

VOLEI

Întrecerile „Cupei de iarnă”

Sîmbătă și duminică au continuat să se desfășoare întrecerile „Cupei de iarnă” la volei. Cu acest prilej formația ICA I a dispus, fără dificultate de echipa Foresta cu scorul clar de 3:0 (8, 11, 8). Echipa secundă ICA a evoluat în compania formației Tricoul roșu. Dovedind o mai bună pregătire tehnică, jucătorii de la ICA II și-au adjudecat victoria cu scorul de 3:1.

Partida dintre Confecția și Constructorul, programată pentru duminică, nu a avut loc deoarece jucătorii de la Constructorul nu s-au prezentat la sală. Astfel, s-a consemnat rezultatul de 3:0 pentru formația Confecția.

Demonstrație de mini-volei

În sala de sport a avut loc duminică o interesantă demonstrație de mini-volei, organizată de asociația sportivă UTA și Școala sportivă. Demonstrația, care s-a bucurat de reușită, a fost susținută de două echipe de fete reprezentînd asociația UTA și Școala sportivă. Victoria a revenit echipei textiliștilor cu scorul de 3:2 (15:13, 15:12, 11:13, 10:15, 15:10).

POPICE

UTA — 13 Decembrie” Timișoara 5074-4932

În etapa de duminică a campionatului regional de popice echipa masculină UTA a evoluat în compania formației „13 Decembrie” Timișoara. Partida, care s-a desfășurat pe arena UTA, a prilejuit o dispută spectaculoasă. Textiliștii, în formă de zi mare, și-au depășit adversarii cu o diferență de 142 p.d., câștigînd partida cu scorul valoros de 5074:4932.

Individual, cele mai bune rezultate le-au obținut Török cu 877 p.d., Haiduc cu 867 p.d. și Gh. Herman cu 861 p.d. (de la UTA) respectiv Tivadar cu 870 p.d. și Macovschi cu 855 p.d. (de la „13 Decembrie” Timișoara).

Vagonul-Voința Lugoj 4777-4665

Tot în cadrul campionatului regional, s-a desfășurat și întîlnirea dintre echipele masculine Vagonul și Voința Lugoj. Dovedind mai multă putere de luptă, popicarii arădeni au câștigat pe merit partida cu scorul final de 4777:4665.

S-au remarcat sportivii Haasz (843) și Crețu (810) de la Vagonul, respectiv Rabatin (813) de la Voința Lugoj.

Pronosport

REZULTATELE CONCURSULUI PRONOSPORT NR. 5, ETAPA DIN 4 FEBRUARIE 1968

I. Atalanta—Cagliari	1
II. Bologna—Brescia	2
III. Lanerossi—Inter	1
IV. Mantova—Sampdoria	2
V. Milan—Napoli	1
VI. Roma—Spal	X
VII. Torino—Fiorentina	2
VIII. Varese—Juventus	1
IX. Bari—Padova	1
X. Livorno—Reggina	1
XI. Potenza—Lazio	X
XII. Novara—Lecce	X
XIII. Catania—Pisa	1

Fond de premii 393.127 lei.



În sala de sport s-a desfășurat sîmbătă un joc de verificare la baschet dintre echipele feminino Foresta Arad și Școala sportivă Arad. Jucătoarele de la Foresta au câștigat partida cu scorul final de 47:33.

ÎN CLISEU: un aspect din timpul jocului.

Azi încep Jocurile Olimpice de iarnă de la Grenoble

GRENOBLE 5 (Agerpres). — Începînd de astăzi, marți, timp de 12 zile, atenția amatorilor de sporturi de iarnă din lumea întreagă va fi îndreptată către orașul francez Grenoble, de pe malul Iserei, gazda celei de-a 10-a ediții a Olimpiadei Albe.

Jocurile Olimpice de iarnă au fost așteptate la fiecare ediție cu un interes crescînd de către iubitorii schiului, bobului, patinajului sau hocheiului, de pe toate continentele. Tradiționala competiție a promovată întotdeauna spiritul de prietenie, ideea că sportul este un factor de apropiere și de cunoaștere între popoare.

După 24 de ani de la disputarea primei ediții a Olimpiadei Albe de la Chamonix, flacăra olimpică se reînnoiește în Franța. La actuala ediție a J. O. de iarnă de la Grenoble participă o cifră record de sportivi: 1355, reprezentînd 37 de țări. Niciodată în istoria Olimpiadelor Albe nu a fost consemnată o asemenea cifră.

În vederea acestui eveniment,

Grenoble a îmbrăcat de mai multe zile haina de sărbătoare. Întrecerile de patinaj viteză vor avea loc în parcul „Paul Mistral”, cele de patinaj artistic în palatul de gheață din Grenoble, unde vor avea loc, de asemenea, și meciurile competiției de hochei pe gheață. La Autrans (35 km de Grenoble) se vor desfășura probele nordice și biatlonul, la Alpe d'Huez vor avea loc întrecerile de bob, la Chamrousse se vor desfășura probele de schi alpin, la St. Nizier își vor lua zborul săritorii de la trambulină, iar la Villard de Lans vor avea loc concursurile de skeleton (săniuș).

La actuala ediție, România participă la hochei pe gheață, patinaj artistic, schi alpin, biatlon și bob. Specialiștii acordă șanse biatloniștilor și mai ales bobierilor, vicecampioni europeni în proba echipajelor de 4 persoane. Cu mare interes este privită micuța patinatoare Beatrice Hustiu. În vîrstă de 11 ani și 5 luni, care este considerată cea mai tinăra participantă a Olimpiadei.

PE SCURT

Cu prilejul concursului atletice pentru campionatul republican de juniori, desfășurat în sala Steaua din Capitală, tînăra sportivă Virginia Bonel a stabilit un nou record național (de junioare), la săritura în înălțime, cu performanța de 1,72 m. Vechiul record îi aparținea și era de 1,71 m.

Meciurile de fotbal disputate duminică în Capitală și provincie s-au soldat cu următoarele rezultate: Rapid București—Flacăra Moreni 2-0; Steaua—Maslin u nelle București 5-2; Petrolul Ploiești—Metalul Tirgoviște 5-1.

MÜNCHEN (Agerpres). — La Heilbronn, în meci de calificare

pentru turneul de fotbal UEFA (rezervat echipelor de juniori), selecționata RF a Germaniei a dispus cu scorul de 1-0 (1-0) de echipa Spaniei.

MOSCOVA 5 (Agerpres). — Cele două reprezentante ale voleiului feminin sovietic în „Cupa campionilor europeni”, echipele TSKA Moscova și Dinamo Moscova au terminat victorioase în întîlnirile susținute la Moscova. În cadrul optimilor de finală, TSKA Moscova a învins cu 3-0 (15-0, 15-2, 15-2) formația austriacă Blau Gelb, iar Dinamo Moscova a învins cu același scor (15-8, 15-8, 15-11) pe Steaua Roșie Belgrad.

Aplauze edificatoare

CRONICĂ DE CONCERT

Privind în retrospectivă actuala stagiune a Filarmonicii arădene constatăm cu satisfacție — dacă ne referim la planșii strălucitoare — că pînă în orașul nostru — că pînă în prezent toți, dar absolut toți, au susținut concerte de înaltă ținută artistică. După minunatul cuplu francez Billard-Azais, italianul Aldo Ciccolini, elvețianul Sebastian Benda a urmat în concertele de sîmbătă și duminică sovieticul Rudolf Kerer, o nouă personalitate marcantă a artei interpretative.

Plăcerea noastră a fost dublată de astă dată. Pe de o parte am savurat evoluția unui eminent pianist, iar pe de altă parte am reușit să reascultăm, după nu știu cîți ani, Concertul nr. 1 pentru pian și orchestră de Cealkovski, executat de un interpret din țara de obîrșie a lucrării.

Ceea ce a surprins de la bun început la Rudolf Kerer a fost siguranța asupra textului muzical și extraordinarul simț al proporțiilor. La o anume sonoritate a orchestrei pianul său sună într-un dozaj corespunzător. Treptat, pe măsura desfășurării muzicale, se făcea tot mai evidentă concepția sa asupra lucrării. Trecurile de la o stare la alta le realiza cu o deosebită ușurință, creînd în același timp momente de înaltă tensiune emoțională. Kerer poate fi socotit ca unul dintre cei mai abili realizatori de concerte sonore și emoționale. Îl găseai cînd liric, cînd melancolic, cînd exploziv ș.a.m.d. Un merit deosebit al pianistului și, totodată unul din secretele bunei reușite a interpretării îl constituie cunoașterea perfectă nu numai a părții solistice ci și a orchestrei lui.

În schimb Preludiul și Moartea Isoldei din opera „Tristan și Isolda” de R. Wagner i-au dat dirijorului posibilitatea să se manifeste în toată plenitudinea forțelor sale. Este știut faptul că Nicolae Brănzeu este un mare admirator și un consecvent propagator al muzicii lui Wagner, muzică plină de substanță. Preludiul și Moartea Isoldei formează cîteva pagini de o rară densitate emoțională iar realizarea lor presupune, pe lîngă minuirea orchestrei, o foarte profundă cunoaștere a conținutului, respectiv a leit-motivelor, a sensurilor lor precum și înțelegerea acestora în linia generală a desfășurării muzicale. Tîlmăcind cu competență sensurile muzicii lucrării mai sus amintite, dirijorul a oferit publicului o remarcabilă realizare.

IOAN TOMI

Cinematografe

MURESUL: „Capcana”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
STUDIO: „Capcana”. Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21.
TINERETULUI: „Salvele Aurorii”. Orele: 11, 15, 30, 17, 30, 19, 30.

VICTORIA: „Cea mai lungă noapte”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.
PROGRESUL: „Descoperirea lui Julian Böll”. Orele: 17, 19.
SOLIDARITATEA: „Sărmanii flăcăi”. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: „Copiii mării”. Orele: 17, 19.

MICALACA: „Semnele deasupra orasului”. Orele 19.

Teatre

TEATRUL DE STAT

Joi, 8 februarie, orele 19.30: „Nunta din Perugia” (abonament seria I).

Sîmbătă, 10 februarie, orele 19.30: „Procesul Horia”.

Duminică, 11 februarie, orele 15.30: „O întîmplare cu haz” iar la orele 19.30: „Nunta din Perugia” (abonament seria J).

Muzee expozitii

MUZEUL REGIONAL ARAD poate fi vizitat zilnic între orele 10-13 și 17-20 în clădirea Palatului cultural. Luni este închis.

În cadrul muzeului sînt deschise: Expoziția permanentă de istorie veche, Revoluția din 1848, Galeria de artă, Expoziția permanentă etnografică, „Arta populară românească din părțile arădene”, precum și expoziția: „Muzeul din Arad în imagini și documente”.

La odihnă și tratament

Cu fiecare an tot mai mulți oameni ai muncii beneficiază de minunatele condiții de odihnă și tratament puse la dispoziție de statul nostru în stațiunile balneoclimaterice din țară. Deși a trecut abia o lună din acest an, un mare număr de salariați de la IPROFIL Arad au petrecut clipe de neuitat în asemenea stațiuni.

Printre primii care au plecat la odihnă și tratament în acest sezon se numără soții Mihail și Elisabeta Barany (la Borsce), soții Ștefan și Ileana Kreis (la Predeal), Cornel Istvan (la Sinaia), Zaharia Popa, Sebastian Gillich, Petru A. delean, Andrei Mezeș și alții.

Scrisorile și ilustrațiile trimise cîntărește spuse la întoarcere vorbesc despre condițiile care le-a fost create, exprimă mulțumirea și satisfacția pentru grija pe care o poartă partidul și statul nostru oamenilor muncii, nevoilor lor.

PAVEL FLORIAN, coresp.

Concurs pe teme de circulație

În urmă cu cîteva zile în comuna Macea a fost organizat un interesant concurs pe teme de circulație, la care au participat alături de elevii școlii și un număr mare de cetățeni. Întrebările erau de cîntărește. Întrebările erau de cîntărește. Întrebările erau de cîntărește.

Cu un deosebit interes a fost urmărită tema în legătură cu circulația conducătorilor de vehicule și animale, la care elevul Ștefan Vezan a obținut un premiu de partea juriului. Frumose răspunsuri au dat și concurenții la Chișenon, Pavel Don, Ștefan J. can și Traian Tolon.

GURIE CRUCOVEANU, coresp.

I. C. I. A. „Libertatea”

Arad, str. Flacăra 17

ANGAJEZA DE URGENTĂ 2 SOFERI.

care posedă carnet de conducere de toate gradele.

Informații suplimentare se primesc zilnic la biroul personal învătămînt, telefon 16-50.

(26)

ÎNTERPRINDEREA DE CARIERE ȘI BALASTIERE

Arad, B-dul Karl Marx nr. 52

LIVREAZĂ CĂTRE ÎNTERPRINDERILE DE STAT ȘI COOPERATIVE AGRICOLE DE PRODUCȚIE ORICE CANTITATE DE BALAST ȘI NISIP LA PREȚURI CONVENABILE, DIN BALASTIERELE CICIR, LIPOVA ȘI TIMIȘENI.

Livrarea se poate efectua cu mijloacele proprii ale beneficiarului sau prin CFR.

Comenzile se primesc la sediul întreprinderii, serviciul comercial. Informații suplimentare la telefon 20-72.

(29)

FABRICA DE CONFECȚII

Arad, str. Ocsko Terezia nr. 86

angajează

prezentatoare modele

Informații suplimentare la serviciul personal telefon 12-80

(25)

Uzina „Vulcan”

București str. Samuel Vulcan nr. 12

Raionul V. I. Lenin, telefon 31.40.72

oferă spre vânzare unităților socialiste și cooperatiste pe bază de comandă fermă, fără repartii:

- ELECTROMOTOARE DIFERITE
- VENTILATOARE DIFERITE
- PIETRE DE POLIZOR
- METALE DURE (PLĂCUTE WIDIA)
- OTELURI DE SCULE
- SCULE DIFERITE
- BULMENȚI DIFERITI
- FITINGURI
- FILE DE ATELIER
- TEVI CONSTRUCȚII (CAPETE)
- TABLE ȘI PROFILE (CAPETE)

Informații suplimentare veți putea obține direct la serviciul aprovizionării din București, telefon 31-40-72, unde se pot consulta și listele detaliate de materiale.

(24)

radio

Marți, 6 februarie

PROGRAMUL I

9.00 Buletin de știri. 9.30 Start spre extraordinar. 10.10 Curs de limba engleză. 10.45 Cîntare Românelor Socialiste. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Cronica economică. 11.15 Interpret de muzică ușoară. 11.45 Sfatul medicului. 12.00 Formații artistice de amatori. 12.15 Buletin de știri. 12.20 Muzică ușoară. 12.45 Radiojurnal. 12.55 Întîlnire cu melodia populară. 13.30 Muzică ușoară. 14.15 Tot înainte. 14.50 Cîntă surorile Cossak. 15.00 Buletin de știri. 15.15 Cîrți care vă așteaptă. 15.25 Arit din opere. 16.00 Trădătorul. 16.15 Piese corale. 16.30 Căltărie în istoria civilizației. 16.55 Aria. Ofelei din opera „Hamlet” de Ambrosio Thomas. 17.15 Odă limbii române. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Cronica economică. 18.30

Tribuna radio. 18.45 Muzică populară. 19.00 Radiogazeta de seară. 19.30 O melodie pe adresa dumnezeavăstră. 20.00 Buletin de știri. 20.05 Radiomagazin sportiv. 20.17 Melodii românești. 20.30 Concurs de muzică ușoară. 21.30 Muzică populară. 22.00 Radiojurnal. 22.30 Moment poetic. 22.35 Armonie și ritm. 23.00 De la muzică ușoară la jazz. 24.00 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

8.30 Buletin de știri. 8.35 Jocuri populare. 8.45 Uvertură la operă. 9.00 Suită pentru cvintet de suflători. „Povestea lui Grila cel viteaz”. 9.30 Melodii și interpret de pretutindeni. 10.00 Buletin de știri. 10.30 Antologie de literatură universală. 10.45 Melodii populare. 11.00 Piese pentru pian. 11.15 Vorbeste Moscova. 12.00 Buletin de știri. 12.05 Variații muzicale. 14.08 Muzică populară. 15.00 Pagini din opere. 15.15 Portrete muzicale. 15.30 Emisiune de actualități literare. 16.00

Muzică populară. 16.15 Sfatul medicului. 16.20 Povestile operetelor. 16.39 Recunoașterea interpretului. 17.00 Radiojurnal. 17.15 Simfonietta de Mircea Chiriac. 18.00 Muzică populară. 18.10 Amfiteatrul literar. 18.30 Concert de estradă. 18.55 Buletin de știri. 19.00 Muzică din opere. 19.30 Curs de limba franceză. 19.50 Noapte bună, copii. 20.00 Muzică ușoară. 20.15 Cercul melomanilor. 20.45 Piese de estradă. 21.00 Buletin de știri. 21.30 Fonoteca de aur. 21.50 Melodii lirice. 23.00 Radiojurnal.

Miercuri, 7 februarie

PROGRAMUL I

8.25 Moment poetic. 8.30 Melodia preferată. 9.30 Matineu literar. 10.00 Muzică ușoară. 10.10 Curs de limba franceză. 10.30 Suită de șapte dansuri populare de Sabin. Drăgoi. 10.45 Program de cîntece. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Cronica economică. 11.15 Arit din opere.

PROGRAMUL II

7.30 Buletin de știri. 7.45 Melodii populare. 8.30 Buletin de știri. 9.00 Lucrări de Stan Golectan. 9.30 Muzică ușoară.

ADEZIUNE LA PROPUNERILE PRIVIND PERFECTIONAREA CONDUCERII VIETII SOCIALE

Industria locală va lua un nou avânt

În ansamblul de măsuri luate de către conducerea de partid și de stat pe linia perfecționării conducerii și planificării economiei naționale, îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării are o deosebită importanță pentru prosperitatea economiei și culturii noastre socialiste.

Această măsură a fost primită cu mult entuziasm și satisfacție de către masele largi ale populației. Îmi alătur și eu totală adăziune față de măsurile luate de partid și de stat. Acestea au fost supuse dezbaterii maselor, după ce au fost îndelung și matur chibzuite de către oameni competenți. Ele reflectă grija partidului pentru dezvoltarea continuă a patriei, într-un ritm mai susținut.

Prin noua organizare teritorial-administrativă se creează condiții mai bune și pentru dezvoltarea unui important domeniu al economiei naționale și anume industria locală. Necesitatea ei pentru completarea comerțului cu o gamă cât mai variată de bunuri de larg consum, începând cu articolele cele mai mărunte, mult solicitate de consumatori, cît și a mărfurilor destinate exportului, este confirmată de faptul că și în orașul nostru există în prezent trei întreprinderi mari de industrie locală, cu unități răspândite în multe din localitățile raionului. La acestea se vor mai adăuga întreprinderile de industrie locală din actualele raioane, care vor

forma viitorul județ Arad. Prin reorganizarea lor în cadrul județului, aceste întreprinderi vor putea fi mai bine îndrumate și controlate, li se va putea asigura o mai bună bază materială decît pînă acum.

Relevind importanța industriei locale, Conferința Națională a partidului i-a trasat sarcini deosebite. Consider că pentru traducerea lor în viață este necesar ca în viitor diferitele ei ramuri să ia ființă și să se dezvolte mai intens în localitățile rurale, unde există condiții materiale corespunzătoare. În felul acesta se vor putea atrage în circuitul economic forțele de muncă disponibile, din mediul rural, vor fi ridicate din punct de vedere economic localitățile mai puțin dezvoltate, contribuind pe această cale la ridicarea nivelului de trai al locuitorilor lor. De asemenea, în condițiile noii organizări administrativ-teritoriale se vor putea aplica mai eficient măsuri de diversificare a producției, de creștere a producției la articolele mult cerute de consumatori, de deservire la domiciliu a populației cu produse care prin tradiție cad în sarcina industriei locale. O atenție mai mare va trebui acordată de asemenea prestațiilor de servicii, care în prezent sînt lăsate numai pe seama cooperatelor meșteșugărești.

Ținînd cont de perspectivele de dezvoltare ale industriei locale, la nivelul județului vor putea fi rezolvate probleme importante ca: profilarea întreprinderilor pe baza cererilor de consum ale comerțului și populației, aprovizionarea cu materii prime etc. Sotocesc că este necesar să se insiste mai ales pe dezvoltarea acelor ramuri care să asigure populației produsele mai greu de procurat în prezent, ca materiale de construcții, cărămizi, țiglă etc. Acestea, și alte măsuri ce vor fi întreprinse, vor face ca industria locală să contribuie în și mai mare măsură în viitor la satisfacerea cerințelor populației de la oraș și sate, la dezvoltarea economiei naționale.

AURELIAN CRIȚĂ,
director adjunct la I.R.
„Progresul” Arad

Largi posibilități de dezvoltare a activităților anexe

(Urmare din pag. 1)

anexe. În primul rînd ne orientăm după specificul local, după experiența cîștigată de cooperatori în ultimul timp. Necesitatea ridicării unor noi construcții de utilitate diferită ne îndeamnă să dezvoltăm în continuare confecționarea de cărămizi. În acest sens ne-am prevăzut să „primdem” în planul de aprovizionare, asigurarea unor prese mecanice de mare randament pe care le-am comandat în regiunea Dobrogea. Ele vor funcționa mai ales acolo unde și materia primă e corespunzătoare și asigură un produs de calitate.

O sarcină actuală de mare însemnătate în activitatea cooperativei agricole o prezintă extinderea irigațiilor în vederea sporirii producției. Această problemă se poate rezolva în unele cooperative și pe plan local prin forarea de fîntini așa cum se constată la acele unități care captează apa din pinza freatică. De aceea, am considerat util să ne ocupăm de înființarea unei secții pentru forări de fîntini la cooperativa „Lumea nouă” din Curtici. Ne vom

strădui să asigurăm procurarea materialului necesar în timp oportun, așa încît această acțiune să cunoască rezultate cît mai bune.

— Ce alte activități anexe urmează să se organizeze, să se dezvolte în viitorul apropiat?

— Desigur, în funcție de specificul local, mai pot fi organizate și alte activități. Așa, de pildă, în zona podgoriei, unde există o suprafață mare cu plantații de viță de vie, ne-am gîndit la înființarea unui atelier de repararea vermicelilor. La Perecul Mic, unde există o oarecare tradiție în confecționarea de mături din sorg, atelierul respectiv poate fi dezvoltat în așa fel încît de la numai 1000—1200 mături cite se fac în prezent să se ajungă la 40—50.000 bucăți anual.

Cooperativele agricole întîmpină adesea greutăți în recondiționarea osilor de căruță fapt pen-

tru care găsim necesar să organizăm un atelier la Mailat pentru cooperativele situate dincolo de Mureș iar la Pecica pentru cele de dincoace de Mureș. Tot în legătură cu mijloacele de transport așa vrea să mai subliniez și faptul că nu întotdeauna calitatea reparatiilor la autocamioane este satisfăcătoare. De asemenea, uneori reparatiile la întreprinderi care se ocupă cu acest lucru se execută cu destulă întârziere. De aceea considerăm necesar ca reparatiile la aceste mijloace de transport să se efectueze la atelierul cooperativei „Avîntul” din Pecica unde există mecanici pricepuți în această problemă.

Bineînțeles că gama activităților anexe se poate extinde și în alte sectoare. Rămîne doar ca organele Uniunii raionale a cooperativei agricole de producție să sprijine cît mai deplin consiliile de conducere din unități în vederea realizării obiectivelor propuse, să analizeze în continuare condițiile locale în așa fel ca valorificarea lor să contribuie la sporirea veniturilor și satisfacerea în mai mare măsură a necesităților cooperativei.

Potențialul uman și material valorificat superior

(Urmare din pag. 1-a)

rie a unor noi tipuri de produse cum ar fi: pantalonși pentru sugari, perințe de pînă pentru scaune, dormitor tip „Splendid”, cameră combinată tip „Progresul”, ochelari de soare S 59—65 și altele.

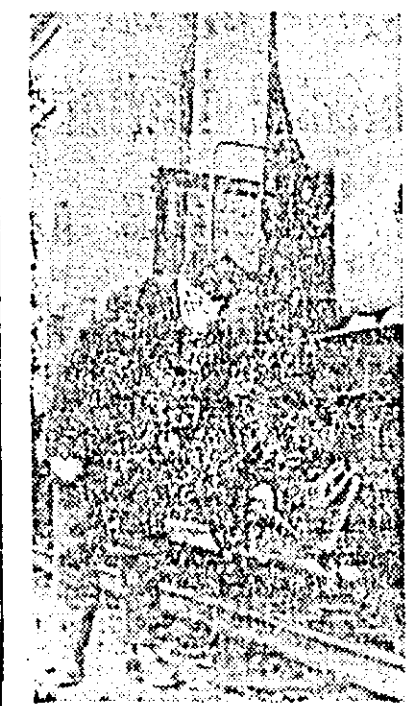
Pe bună dreptate s-a reliefat faptul că trebuie acordată o mai mare atenție diversificării producției în ramura alimentară, precum și îmbunătățirii prezentării acestor produse.

Participanții la discuții, printre care Ivan Podina, Teodor Răduț, Andrei Iațco, au subliniat hotărîrea colectivelor din care fac parte de a da produse de cea mai bună calitate, de a elimina rebuturile și a reduce consumurile specifice.

Pentru anul 1968, spunea tov. Andrei Iațco, șeful unității mixte, ne angajăm ca unitatea pe care o conduc să depășească planul de producție cu 2 la sută, iar prin folosirea cu chibzuință a chesretelei de brad să reducem consumul specific, contribuind astfel la creșterea volumului acumulărilor. Totodată, vorbitorul a sol-

citat conducerea întreprinderii sprijinul în direcția procurării unor utilaje menite să contribuie la creșterea productivității muncii și implicit la scăderea cheltuielilor cu forța de muncă pe unitatea de produs.

S-au luat angajamente și s-au făcut propuneri prețioase care să contribuie la creșterea eficienței economice, la sporirea beneficiilor, la valorificarea mai eficientă a potențialului uman și material al întreprinderii. În această privință trebuie să se acorde o preocupare mult sporită pentru continuarea și valorificarea studiilor întreprinse în acțiunea de organizare științifică a producției și a muncii pentru că în această direcție se poate afirma cu certitudine că există cadre bine pregătite și competente, iar problemele care-și așteaptă rezolvarea sînt destule.



Lăcătușul Teodor Răduț de la Revizia de vagoane CFR Curtici, verifică cu atenție starea tehnică a unui nou tren so-

Deservirea în unitățile cooperativei

Cooperația meșteșugărească are sarcina de a contribui la satisfacerea într-o măsură tot mai mare a cerințelor populației prin prestări de servicii. Sub acest aspect cooperativa „Muncitorul pieilar” a obținut unele rezultate bune.

Datorită largirii gamei produselor, diversificării lor și înființării a cinci noi unități, serviciile cooperative sînt solicitate de către tot mai mulți cetățeni. Printre noile unități înființate amintim o tăbăcărie la Pincota, o secție de mănșuri din piele la Covășint și o secție de înlocuitori de piele care în anul trecut a livrat peste 20.000 perechi de încălțăminte.

— În prezent, pe lângă modelele din anul trecut, producem alte trei modele noi de încălțăminte bărbătească pentru sezonul de vară, cu țete din textile și talpă microporos — ne spune tov. Ioan Negru, vicepreședintele cooperativei. Deși ne aflăm în plină iarnă, în atelierelor noastre s-au executat încă în prima jumătate a lunii ianuarie 1000 perechi de pantofi de vară pe care i-am și livrat comerțului.

Am aflat apoi că prin dotarea atelierului central cu patru mașini de cusut, productivitatea muncii și calitatea au crescut simțitor. S-a urmărit extinderea unor ateliere de comandă și reparări încălțăminte ca cele de pe B-dul Republicii nr. 31. complexul de la blocul UTA și altele. Nu s-a scăpat din vedere nici grija față de viitorii meșteșugari. În acest sens un număr de 42 de ucenici învață meseriile de cîmar, richitului și cojocar.

Faptul că în acest an a existat o mai bună preocupare față de aprovizionarea din timp cu materiale a făcut ca și sarcinile de plan să se poată realiza ritmic încă din primele zile ale anului. Întregul colectiv de muncă al cooperativei, considerînd că buna deservire a clienților este o obligație de prim ordin, se străduiește să-și facă în continuare cu cîinste datoria, realizînd la timp indicatorii de plan și asigurînd o deservire promptă și civilizată a consumatorilor.

I. DARULA

GREFA INIMII

(Urmare din pag. 1-a)

ziat, după care se intervine în regiunea înghinală dreaptă pentru a se degaja artera femorală și vena safenă. O dată degajată această venă se introduce în ea o drenă pentru injecțiile intravenoase și controlul presiunii sanguine. După această operație cușca toracică a pacientului este deschisă descoperindu-se inima. Pericardul este deschis și el, iar venele cava inferioară și superioară și aorta sînt izolate.

G. M.: — Din acest moment puteți deci examina inima pacientului. Ce ați aflat după cele două operații?

C. B.: — În ambele cazuri ni s-a confirmat că inimile nu mai puteau fi folosite și că nu exista alt tratament posibil decît grefarea altor inimii.

G. M.: — Ce se întîmpla în acest timp cu donatorii?

C. B.: — Erau la capătul agoniei. Și în momentul cînd am observat că moartea lor e sigură...

G. M.: — Cum v-ați dat seama de aceasta?

C. B.: — După criterii foarte sigure: încetarea activității electrocardiogramice timp de minimum cinci minute, încetarea respirației și a reflexelor. Deci îndată ce s-a constatat moartea donatorului i s-a administrat pe cale intravenoasă o doză de heparin, pentru a împiedica coagularea sîngelui. S-a trecut apoi la deschiderea cuștii toracice, după care a fost închis pericardul. Inima pe care aveam s-o scoatem nu trebuia s-o lăsm să „moară”.

Am procedat astfel încît mușchii ei să continue să fie perfuzați, adică să primească o irigație sanguină. În acest scop am introdus în aortă o sondă legată de aparatul inimă-plămîn, iar alta în auriculă drept prin apendicele atrial pentru a permite întoarcerea sîngelui la adevrat. Din acel moment inima cadavrului a fost pusă în derivație cu scopul de a i se menține o circulație sanguină artificială. În același timp a început răcirea sîngelui, scăzîndu-se astfel necesitățile în oxigen ale țesuturilor și asigurîndu-se o mai bună securitate operației. Cînd temperatura corpului a scăzut la 26°, sonda introdusă în aortă a fost astfel ajustată încît să se îndrepte în direcția valvei. Fluxul sanguin a fost redus prin intermediul pompei mașinii la 0,5 pe minut (aproximativ o zece din fluxul normal), iar aorta a fost obturată astfel încît numai miocardul să fie perfuzat. Inima a fost răcită pînă la 16°, după care s-a sistat perfuzia. În acel moment am început să secționez aorta dincolo de artera inominată.

G. M.: — Ce este artera inominată?

C. B.: — Este prima dintre artere care ia naștere pe peretele aortei. Am tăiat apoi vena cavă inferioară la nivelul venei azygos, ultimul său afluent. Am secționat arterele pulmonare stînga și dreaptă, iar apoi artera pulmonară principală. În sfîrșit, am secționat cele patru vene pulmonare eliberînd auriculă stînga. Inima era acum complet degajată. În total excizia a durat două minute. Rînd pe rînd au fost scoase sonda din auriculă drept, sonda arterială legată de aparatul inimă-plămîn și sonda de aspirație plasată în ventricul stînga. Extremitățile lor au fost însă lăsate pe loc deoarece aveau să fie în curînd bransate. Trebuia acum să transportăm inima pînă la sala de operație în care se afla pacientul. Transportul a fost efectuat într-un bol de sticlă în care inima se afla într-o soluție salină răcită la 10°. În acest timp, organele pacientului au fost bransate la aparatul inimă-plămîn, pregătît să primească schimbarea. Perfuzia a fost începută imediat brînd la aparatul inimă-plămîn extremitățile sîndelor care fuseseră lăsate la locul lor pe organ.

G. M.: — Cît timp nu a fost inima donatorului irigată?

C. B.: — Mai puțin de cinci minute, respectiv cît am desfacut și refăcut legăturile plus timpul cît am parcurs cei 20 de metri care despărteau sălile de operație. M-am apropiat de pacient și am comandat punerea în funcțiune a aparatului care avea să scoată inima pacientului din circuit, prelînd asigurarea circulației sanguine.

Singele venos (singele viciat) a fost captat de o sondă introdusă în venele cave superioară și inferioară, iar singele arterial (singele regenerat) a fost introdus de o sondă aflată în artera femorală dreaptă. În momentul în care trecea prin masină singele era răcit, astfel încît să scadă temperatura din corpul pacientului la 30°. Apoi am început excizia inimii pacientului. Am secționat aorta sub orificiul său de intrare și artera pulmonară sub valve. Am detașat ventriculele de auriculă la limita peretelui auriculo-ventricular. Am tăiat membrana ce desparte auriculă pe cît a fost posibil mai aproape de ventricule. Excizia a fost astfel făcută încît să se lase puțin din peretele auricular stînga în jurul orificiilor de intrare a venelor pulmonare și să se păstreze partea auriculului drept din care pornesc venele cave. Am păstrat astfel un rudiment din inima pacientului: partea superioară și posterioară, intrările principale ale arterelor și venei. Urma acum să adaptez la acest rudiment inima donatorului.

G. M.: — Nu prezintă nici un inconvenient adaptarea bazei unei inimii sănătoase la partea superioară a unei inimii bolnave?

C. B.: — Nu, deoarece partea bolnavă care a fost păstrată este aceea care activează cel mai puțin. Hotărîrea este bază inimii, respectiv partea ventriculilor. Aceasta este partea care furnizează grosul activității de pompare. Am așezat deci inima donatorului în cavitatea pericardică a pacientului. Trebuia acum să ajustez inima donatorului după ceea ce rămăsese din inima pacientului. Am „sculptat” înții cu bisturiul bazele auriculărilor stînga și dreapta. Am decupat baza peretelui auricular stînga în jurul intrării celor patru vene pulmonare. Apoi am incizat auriculă drept al orificiului venei cavă superioară la cel al venei cavă inferioară. Puteam acum să trec la grefa propriu-zisă. Am început prin a atașa auriculă stînga al donatorului la partea care rămăsese din auriculă stînga al pacientului cu ajutorul unui fir de mătase. Apoi am suturat cei doi pereți interauriculari. Printr-o cusătură continuă cu fir de mătase artera pulmonară a donatorului a fost suturată la artera pulmonară a pacientului. Am comandat apoi încetarea perfuziei în inima donatorului. Am tăiat un capăt de aortă pentru a-l ajusta la cel al pacientului, iar suturile au fost făcute tot cu fir de mătase. Am ridicat penseta care obtura aorta, ceea ce a permis irigarea sanguină a miocardului prin aorta pacientului. Apoi am întors virful ventriculului stînga pentru a permite ariului să însă din partea stînga a inimii și am strîngut partea dreaptă cu un ac pentru a elibera aerul (o singură bule de aer în singe ar fi fost mortală). Era momentul să pun în mișcare noua inimă. Am început să încălzesc singele în aparat și să accelerez ușor circulația. După aproximativ trei ore am scos sonda din venele cave cu scopul de a înlesni pacientului o circulație în parte naturală (în cazul pacientului Washkansky inima a trebuit să fie solicitată cu electrozi. În cazul lui Bialberg ea a pornit singură, fiind puțin timp susținută de aparat). Virful ventriculului stînga a fost ușor masat încă o dată și supus unei aspirații pentru a elimina aerul, după care, orificiul creat pentru eliberarea aerului a fost închis cu un fir de mătase. Un minut mai tîrziu aparatul era oprit. Inima complet umplută cu singe bătea singură. Cîntrețea este peste tot excelentă și nu este necesară nici o sutură nouă. Am scos apoi și sonda din aortă pe care am cusut-o. Auriculă drept (străpuns pe cadavru pentru introducerea sondei care a servit la crearea circulației artificiale) a fost și el excizat, iar marginile rănii închise. După spălarea lui cu o soluție salină caldă, sacul pericardului a fost închis cu o cusătură cu catgut iar în apropierea inimii a fost plasat un tub de drenaj. Pereții sternului sînt apropiați și cusuți cu fir de oțel inoxidabil, iar incizia inițială este cusută cu catgut și fir de nafton. Totul este gata. Nu mai rămîne decît să se introducă un tub nasotraheal pentru a menține o insuflație mecanică a aerului în plămîn, precum și diferitele dispozitive de control prin electrocardiogramă, rază X și presurme sanguină. După aceste ultime măsuri, pacientul a fost transportat în camera lui.

televiziune

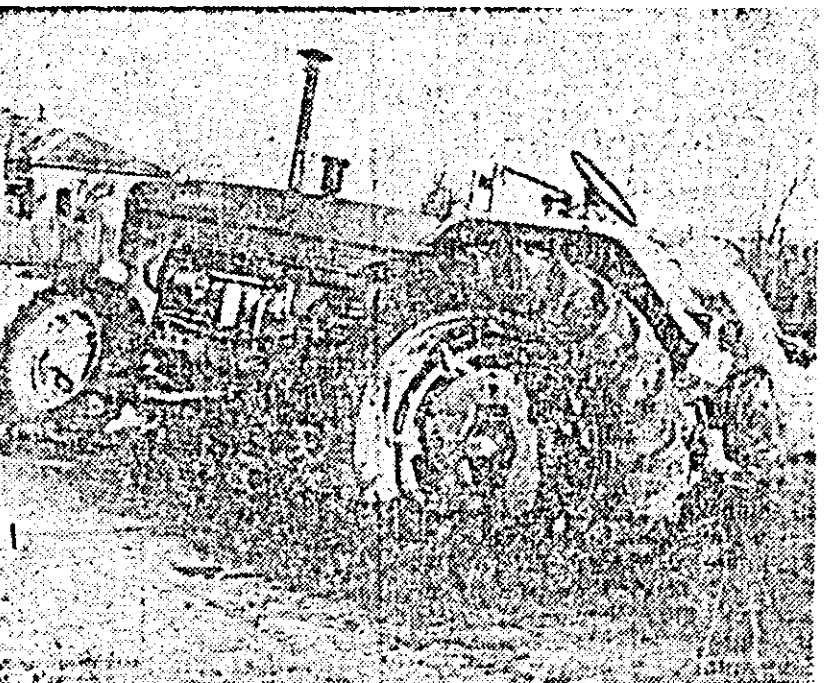
Marți, 6 februarie 1968

15.45 Jocurile olimpice de iarnă. Ceremonie de deschidere. Transmisune de la Grenoble.
17.30 Curs de limba franceză (lectia a II-a).
17.58 Sumarul zilei.
8.00 În direct... Valențele unei tone de metal. Transmisune de la Uzina Vulcan.
18.30 Pentru copii și tîne-

tul școlar: — Galeria de carton „De ce a fugit cozonacul” (scenariu) — Filmul „Martin în Antarctica” — Soții și tradiții: Spiru Haret. Televiziunea de seară. Buletin meteorologic. 20.00 „Aventurile lui Tarzan” sau desene animate în funcție de durata partidei de hochei.
20.30 Concert de muzică ușoară (7). Transmisune de la Brașov.
21.30 Seară de teatru: „Jurnalul unui nebun” de N. Gogol.
22.45 Televiziunea de noapte.

În baltă...

Nol am scris despre balta — celebra baltă de po acum — din strada Ștefania a cartierului Sîncolaul Mic. Din păcate însă, pînă acum nu s-a făcut nimic pentru asanarea ei. Ca urmare, ea continuă să joace multul rol negru. Printre alții și rutieristului de pe tractorul 41-BT-150 al T.C.I.F. Gr. 5 șantieră Timișoara. Nu s-ar putea spune că el n-a știut nimic despre existența bălții. L-au avertizat și cetățenii Nistor-Lazăr și Iosif Bic să nu încerce să-și facă drum prin ea. Dar nu i-a ascultat. Rezultatul imediat: tractorul stă împotmolit de mai bine de o săptămînă (din 27 ianuarie). Stă imobilizat timp în care putea fi folosit în mod util. Ba mai mult, au început să-l dispară din piese.



Dar tractoristului nu-i pasă. Se vede că nici celor de la T.C.I.F. din moment ce nu nimeni nu s-a sesizat încă de lipsa tractorului. Oare nu se găsește nimeni să-l tragă la răspundere?

Lucrări actuale în livezi

Cuvîntul specialistului

cele semănătoare. Simburoasele fructifică pe toată lungimea ramurilor, iar semănătoarele în majoritatea cazurilor fructifică la vîrfurile ramurilor.

Tăierile se vor face cu grija și proporțional, fără a se înlătura ramurile cu rod, dar nici să nu se lase o încălțătură de fructe prea mare pe pom. La pomii fructiferi îmbătrîniți se va scurta virful ramurilor, pînă la o grosime de 2—4 cm, obligîndu-l să emită ramuri tinere care vor rodi. În toate cazurile ramurile înlăturate prin tăieri nu trebuie să depășească grosimea în diametru de 2—3 cm, iar pe rădăcinile produse se va pune vopsea în ulei. Se va evita folosirea ca diluant a benzinei, motorinei sau

altui material de natură minerală.

Dacă tăierile nu sînt făcute la timp și în mod echilibrat se produce deformarea pomului, cu încălțătură de fructe neproporțională, dezbinarea ramurilor de schelet sau greutatea fructelor și din cauza cantităților de zăpadă ce se așează pe ramuri în timpul iernii. De asemenea, neaplicarea corectă și la timp a tăierilor la pomii duce la îndesirea coroanei, favorizînd înmulțirea insectelor, iar fructele rămîn mici, necolore-

te și fără aromă. Pe de altă parte, tăierile exagerate slăbesc viața pomului și diminuează producția de fructe. Este bine ca tăierile să se execute cînd temperatura nu este prea scăzută. La pomii care au suferit de ger, tăierile se vor face primăvara la pornirea în vegetație.

Una din problemele principale în această perioadă este și combaterea bolilor și dăunătorilor prin stropirile de lărnă. Aceste tratamente se vor executa cînd

temperatura este mai mare de zero grade, folosindu-se Dibutox 40 în concentrație de 1 la sută. Selinon în concentrație de 0,75 la sută și Hortiox în concentrație de 3—5 la sută, în funcție de temperatură. Cu cît temperatura scade sub zero grade se mărește concentrația de Hortiox. Nu se pot face tratamente sub —5° C. Pentru combaterea bîșicării frunzelor la piersic se va stropi cu sulfat de cupru 3 la sută în momentul cînd mugurii au început să se mărească.

Pentru a feri pomii fructiferi de înghețul provocat de brumele tîrziu de primăvară, se vor pregăti grămezi de gunoale și paie umede pentru producerea perdelor de fum. Prin vîrșirea tulpinilor se distruge o mare parte din cuiburile dăunătorilor ascunși în scoarța pomilor.

Ing. GEORGHE TELIMAN,
de la ferma pomologică Dorobanți

Tovarășul Maxim Berghianu a sosit la Belgrad

BELGRAD 5. — Corespondentul Agerpres, N. Ploeanu, transmite: Președintele Comitetului de Stat al Planificării din Republica Socialistă România, Maxim Berghianu, a sosit luni la Belgrad, pentru convorbiri cu Rikard Štaliar, director general al Institutului federal pentru planificare din RSF Iugoslavia, privind cooperarea dintre cele două țări pe perioada 1971-1975.

La gara Dunav din Belgrad, oaspetele român a fost întâmpinat de Rikard Štaliar și de alte persoane oficiale iugoslave. A fost prezent de asemenea, Aurel Mălăncă, ambasadorul României la Belgrad.

La Teatrul din Greifswald: PREMIERA PIESEI ROMÂNESCII „NU SINT TORNUL EIFFEL”

BERLIN 5 (Agerpres). — La Teatrul din Greifswald din RD Germană, a avut loc premiera piesei românești „Nu sint tornul Eiffel” de Ecaterina Oproiu. La premieră a participat și ambasadorul român în RD Germană, dr. Nicolae Ghenea. Spectacolul s-a bucurat de succes.

Agresorii americani și grupul de trădători ai cliicii Thieu-Ky au intrat în panică

Comunicatul comandamentului forțelor armate populare ale F.N.E.

SAIGON 5 (Agerpres). — Comandamentul forțelor armate populare ale Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud a dat publicității un comunicat special în care se arată că executivul ordinului Președintelui CC al FNE, forțele armate populare de eliberare, sprijinite de populație, au lansat atacuri violente împotriva agresorilor americani și armatei saigoneze, repunând victorii importante. În regiunea platourilor înalte, forțele patriotice și populația au lansat atacuri simultane asupra reședințelor provinciilor Kontum, Pleiku și Dar Lac, preluând controlul asupra acestora. În districtul Trung Bo și Quang Nam forțele patriotice, sprijinite de populație au lansat atacuri impetuoase asupra marii baze militare americane de la Da Nang, ocupând orașul și cartierul general al Corpului 1 de armată, provocând înamicului pierderi însemnate în oameni și material de luptă.

La Hue, vechea capitală imperială sud-vietnameză, forțele patriotice sprijinite de populație, și organizațiile progresiste și democratice au preluat controlul asupra orașului. Numeroși soldați și ofițeri din armata sud-vietnameză au trecut de partea unităților FNE.

La Saigon, detașamente ale FNE, sprijinite de organizații patriotice de masă, de soldați și ofițeri animai de sentimente patriotice, inclusiv poliști și funcționari ai administrației saigoneze, au lansat atacuri violente în principalele puncte ale capitalei între care Palatul prezidențial, sediul statului major și comandamentul forțelor maritime militare sud-vietnameze, ambasada SUA, aeroportul și alte obiective.

În fața ofensivei hotărâte a maselor revoluționare, se arată în comunicat, agresorii americani și grupul de trădători ai cliicii Thieu-Ky au intrat în panică. Aparatul de stat al marionetelor saigoneze este în plin proces de destrămare.

SAIGON 5 (Agerpres). — Într-un amplu reportaj transmis de la fața locului, corespondentul al agenției France Presse François Pelou scrie că în aceste zile întreg Vietnamul de sud este un vast câmp de luptă.

De la Khe Sanh pînă la Camau, întregul Vietnam este în flăcări. Se luptă pretutindeni. Generalul american John Chaisson, șeful operațiunilor, recunoaște că ofensiva generalizată a Frontului Național de Eliberare... a fost o surpriză totală. Poate că gresala cea mai gravă a serviciilor de informații a fost faptul că n-a crezut că FNE ar putea să mobilizeze atîta oameni și să lanseze atacuri atât de violente, atât de coordonate și de intense. De doi ani se afirma că „moralul înamicului se clatină”. În timpul primelor patru zile ale luptelor de la Saigon, 3 milioane de sud-vietnamezi au putut fi martori că această afirmație este inexactă.

Într-o clădire din apropierea biroului agenției France Presse din Saigon, în prima noapte a atacului (miercuri 31 ianuarie) 15 partizani se instalau pe poziții. Ei au poziții bune în zona Palatului guvernamental. Mai mult de 30 de ore, 100 de soldați americani și saigonezi au atacat zadarnic. Tiriile puștilor mitraliere și al brandurilor zguduie imobilul agenției franceze. După dimineața 15 patrioți, sau poate 10, resping ultimul asalt. Așezați pe trotuar, brutalizați, cu cătușele la mîini, cîțiva partizani făcuți prizonieri refuză să vorbească, sfidînd torturile la care sînt supuși. Erau țărani de care rezistența înrolați în detașamentele de partizani.

În continuare, François Pelou descrie detaliat din rîndul comandamentului american. Se aștepta

New Delhi Conferința Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare

DELHI 5 — Trimisul special Agerpres, Ion Puținelu, transmite: La Conferința Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare de la New Delhi au început luni sesiunile plenare în cursul cărora șefii de delegații expun poziția țărilor lor cu privire la problemele aflate pe ordinea de zi.

Primul vorbitor, ministrul economiei și finanțelor al Franței, Michel Debre, a luat cuvîntul în numele grupului celor șase state membre ale CEE, relevînd politica țărilor membre ale Pieței comune față de cele 18 state africane asociate la CEE. Apoi, reamintind poziția Franței în unele probleme ale dezvoltării, el a făcut anumite recomandări de care delegația sa este de părere că ar trebui să se țină seama. Două dintre aceste recomandări merită, după părerea delegației franceze, o atenție deosebită. Este vorba de organizarea pieței produselor de bază, precum și de cooperarea tehnică și în domeniul formării cadrelor. Nimic nu poate fi dus la bun sfîrșit fără sprijin financiar și fără un sistem comercial preferențial — a spus el. Dar, după părerea guvernului

francez, creșterea sprijinului financiar, dezvoltarea unui sistem comercial preferențial n-au valoare decît în măsura în care se înscriu într-un program de ansamblu, ale cărui prime capitoare trebuie să fie organizarea pieței produselor de bază și cooperarea tehnică. Totodată, el a arătat că politica de ajutorare a țărilor în curs de dezvoltare nu trebuie să fie un instrument de dominație a unui stat de către altul.

Michel Debre a arătat că decalajul dintre țările în curs de dezvoltare și cele dezvoltate persistă și chiar tinde să se adîncească.

În cuvîntul său, ministrul de externe al Braziliei, Jose Magalhães Pinto, s-a referit la Carta de la Alger, adoptată în urmă cu cîteva luni de grupul celor 77. El a subliniat necesitatea adoptării unui sistem preferențial pentru exportul de produse manufacturate ale țărilor în curs de dezvoltare de către țările dezvoltate, a normalizării comerțului mondial cu produse de bază, precum și a realizării unui acord asupra formelor și metodelor în vederea

sporirii comerțului țărilor aparținînd lumii a treia. Brazilia — a spus Pinto — consideră că dezvoltarea este înainte de toate un proces structural, fondat pe modernizarea structurilor economice și sociale.

Ministrul de externe brazilian a criticat unele prevederi ale proiectului de tratat cu privire la neoproliferarea armelor nucleare.

Șeful delegației ceyloneze I. R. Jayewardene, ministru de stat, a cerut adoptarea de urgență a unui program pentru îndeplinirea recomandării primei conferințe de la Geneva cu privire la creșterea unui fond pentru sprijinirea țărilor în curs de dezvoltare, la care să contribuie statele industrializate. El a declarat că, pe lângă instituirea unui sistem preferențial pentru produse manufacturate și semi manufacturate din țările în curs de dezvoltare, trebuie înlăturate diferitele bariere în comerțul cu materiile prime.

Ministrul economiei al RFG, Karl Schiller, a vorbit îndecisebi despre necesitatea menținerii unui ritm ridicat de dezvoltare în țările industrializate, întrucît — a spus el — numai astfel se poate crea necesarul de fonduri pentru dezvoltare. Totodată, cerețiile țărilor în curs de dezvoltare pot contribui la menținerea acestui ritm ridicat.

Plenara a ascultat apoi raportul prezentat de președinte cu privire la prima sesiune a Biroului Conferinței.

În cursul sesiunii de după-amiază au luat cuvîntul reprezentanții SUA, Japoniei, Bulgariei, Tailandei etc.

Apelul C. C. al Frontului Național de Eliberare

HANOI 5 (Agerpres). — Comitetul Central al Frontului Național de Eliberare a adresat un apel forțelor revoluționare și populației din Vietnamul de sud, cerîndu-le să acționeze cu și mai multă energie pentru a zdrobi pe agresorii americani și clica de trădători Thieu-Ky, transmite agenția VNA, citînd agenția de presă „Eliberarea”. Trezind în revistă însemnatele victorii militare și politice ale forțelor armate revoluționare din ultimele cinci zile, CC al FNE salută unirea forțelor naționale, democratice, iubitoare de pace și a celorlalte forțe revoluționare care luptă pentru salvarea patriei.

CC al FNE cheamă populația orașelor și regiunilor aflate sub controlul temporar al dușmanului să acționeze în colaborare cu unitățile forțelor armate revoluționare pentru a obține pacea, independența, libertatea.

Apelul îndeamnă soldații și ofițerii armatei marionetă de la Saigon ca și pe reprezentanții administrației saigoneze să se ridice la revoltă împotriva imperialismului american și cliicii Thieu-Ky, să acționeze alături de întregul popor și de forțele armate revoluționare. CC al FNE se adresează, de asemenea, ofițerilor și soldaților americani și ai aliaților lor, cerîndu-le să refuze îndeplinirea ordinelor comandantilor, să nu accepte să meargă la o moarte inutilă, să nu se opună luptei patriotice a poporului vietnamez, să acționeze pentru înclădirea războiului agresiv. CC al FNE salută pe cei 17 milioane de compatrioți din Vietnamul de nord, care duc o luptă dreaptă împotriva agresivității imperialismului american, pentru salvarea patriei.

În încheierea apelului, CC al FNE își exprimă convingerea în victoria deplină a luptei împotriva imperialismului american, pentru eliberarea și salvarea unui Vietnam de sud independent, pașnic, democratic, neutru și prosper.

„Cel mai mare câmp de luptă din toate războaiele”

atacul asupra bazei Khe Sanh în regiunea septentrională a țării. De mai multe zile orașul Khe Sanh era asediat. Dar, marți, 30 ianuarie, telefoanele primite la Saigon anunțau: „Da Nang-ul a fost bombardat. Partizanii au pătruns în oraș. În cursul primelor ore ale dimineții de marți, rapoartele indicau: „Nha Trang — ocupat, atacuri la Pleiku, Qui Nhon și în alte patru orașe”. Cartierul general american a fost surprins. La prînz, în aceeași zi, atacul este mai grav. Generalul William Westmoreland convoacă statul său major. Sînt trimise întăriri în mai multe orașe. La Qui Nhon, postul de radio a căzut în mîna patrioților. Era vorba de un atac localizat în regiunea celui de-al doilea corp de armată american, adică în centrul țării. „Normal, noi am scos trupele din acest sector pentru a întări frontul din regiunea de nord”, spuneau ofițerii americani. În această zi, în timp ce luptele făceau ravagii la Nha Trang și Qui Nhon, grupuri de cîte doi și trei țărani de pe creșterii soseau la Saigon. Unii dintre ei mergeau de cîinci zile, venind de la Bien Hoa. Erau îmbrăcați în haine civile. Aveau în buzunar o banderolă roșie și în mîna o mică sculeț în care aveau hrană pentru o zi și jumătate. Veneau în Saigon de pretutindeni. Se constituiau grupuri de luptători. Se distribuiau arme. Mai mult de

Un amplu reportaj al corespondentului agenției France Presse

plozii cutremurau centrul orașului: bombardamente cu mortiere. În oraș continuă să mai fie trase petarde ce marchează sărbătorile Anului Nou vietnamez. Grădina clădirii în care mă aflu este un vîscap de gloanțe. Saigonul cunoaște războiul cu adevărat. Elicoptere americane mitralază, făcînd numeroase victime în rîndul populației civile.”

În continuare, François Pelou descrie detaliat din rîndul comandamentului american. Se aștepta

Evenimentele din Orientul Apropiat

Declarațiile ministrului de externe al R. A.U.

CAIRO 5 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al Republicii Arabice Unite, Mahmud Riad, a arătat că Israelul nu respectă principala prevedere a rezoluției Consiliului de Securitate în problema Orientului Apropiat — evacuarea trupelor sale de pe teritoriile arabe, scrie ziarul „Al Ahram”. El a arătat, continuînd ziarul, că operațiunile de deblocare a celor 15 nave aflate în Canalul de Suez au eșuat datorită acțiunilor părții israeliene. În momentul de

față, a declarat Mahmud Riad, acest fapt este considerat de RAU o problemă secundară. Principala problemă o constituie evacuarea teritoriilor arabe de către trupele israeliene. Potrivit ziarului citat, Mahmud Riad a înmînat reprezentantului special al secretarului general al ONU în Orientul Apropiat, Gunnar Jarring, un raport detaliat cuprinzînd poziția țării sale, declarînd că va continua să acorde întregul său sprijin misiunii acestuia.

Reuniunea guvernului izraelian

IERUSALIM 5 (Agerpres). — Membrii guvernului izraelian s-au reunit duminică în vederea examinării situației intervenite în urma hotărîrii adoptate de RAU, săptămîna trecută, de a sistă lucrările de degajare a celor 15 nave sub pavilion străin blocate în Canalul de Suez. Potrivit agenției France Presse, guvernul izraelian consideră că „orice inițiativă privind deblocarea Canalului de Suez ce depășește limitele acordului în legătură cu evacuarea celor 15 nave trebuie să facă obiectul negocierilor între părțile semnatare ale acordului ONU de încetare a focului”. Guvernul de la Tel Aviv continuă să se opună intențiilor RAU de a evacua cele 15 nave prin partea de nord a Canalului de Suez. Hotărîrea izraeliană în această problemă se sprijină pe cele două amendamente aduse la 27

ieul și 28 august 1967 acordului privind încetarea focului și care precizează că reluarea navigației pe Canalul de Suez nu va avea un caracter unilateral, în afară de cazul unui consens mutual, a subliniat un purtător de cuvînt al guvernului izraelian.

La Assuan

Au început convorbirile dintre Gamal Abdel Nasser și Iosip Broz Tito

ASSUAN 5 (Agerpres). — La Assuan au început convorbirile oficiale dintre președintele Republicii Arabe Unite, Gamal Abdel Nasser, și președintele RSF Iugoslavia, Iosip Broz Tito, care se află în vizită în această țară. Cei doi președinți, anunțată agenția Tanug, au făcut un schimb de păreri cu privire la problemele internaționale actuale și colaborarea dintre cele două țări.

În cursul dimineții zilei de luni, președintele Tito, însoțit de președintele Nasser, a vizitat santierul marelui baraj de la Assuan.

Succesul Magdalenei Popa la Paris

PARIS 5 — Corespondentul Agerpres, Al. Ghemghiu, transmite: Magdalena Popa, prim-solistă a Operei Române, este invitată la Paris de compania de dans mondial „Grand ballet classique de France”, care a feră iubitorilor de artă a regrefică, pe scena Teatrului „Champs Elysees” o tătă de spectacole din cea mai alesc piese de balet clasic. La susținerea spectacolelor participă, pe lîr marile vedete ale baletului francez, și soliști de renume internațional din țări

Magdalena Popa, care a doi ani în urmă a obținut în Franța „Steaua de aur” pentru cea mai bună dansatoare, a cucerit din nou publicul parizian. Ea a interpretat rolul titlular al baletului „Giselle”, „Mocștea Lebedei”, cu care a prezentat mai multe spectacole „Mocștea Lebedei”, un olo de balet a cărui durată este de numai 11-12 minute, a entuziasmat publicul. Plauzele frenetice și ovațiile îndelungate ale miilor de spectatori care au umplut sala duminică seara, au durat 15 minute în șir. Magdalena Popa a fost singura vedetă bisată.

Cu „Giselle”, interpretată în versiunea sa integrală împreună cu remarcabilii dansatori francezi Michel Brél, balerina română a obținut același succes, cortuz ridicîndu-se la sfîrșitul spectacolului nu mai puțin de 20 de ori.

Ziarul „L'Aurore” a consacrat o cronică specială acestei Giselle, prezentîndu pe „vaporoasa Magdalena Popa” publicului francez a pe „una din cele mai bune dansatoare romantice ale lumii”.

Declarații, dezmințiri și... incertitudini

Incidentul generat de declarațiile atribuite ministrului de externe vest-german, Willy Brandt, s-a soldat cu convocarea ambasadorului RFG la Paris la Quay d'Orsay pentru a do explicații. Intrevederea ministrului de externe Couve de Murville cu ambasadorul Manfred Klaiber asupra unui subiect atât de delicat, calificat drept „un atac oficial la adresa sefului statului francez”, reliefează un moment de înclădire intervenit în relațiile franco-vest-germane...

În așteptarea desnoșămintului, Lübke a anunțat că a contractat o gripă ceea ce îl împiedică să-și îndeplinească toate obligațiile protocolare prilejuate de prezența sa la Paris pentru a inaugura noul sediu al ambasadei vest-germane.

Ce a declarat în realitate Willy Brandt la adunarea social-democrată de la Ravensburg landul Baden-Württemberg? Există mai multe versiuni ale acestor declarații.

Un corespondent al agenției DPA a relatat că ministrul ar fi afirmat: „Prietenia franco-vest-germană, care are rădăcini adînci, în special în rîndurile tineretului, se va dovedi pînă la urmă mai puternică decît concepțiile rigide și anti-europene ale unui șef de stat însetat de putere”. Chiar după desmintirea dată de un purtător de cuvînt guvernamental, agenția de știri a repetat fraza incriminată. Atunci, seful serviciului de presă al PSD, Günther Markscheffel, a comunicat ziariştilor că ministrul a declarat: „Prietenia franco-vest-germană, care are rădăcini adînci, în special în rîndurile tineretului, nu va putea fi destrămată, nici chiar de guvernere nerezonabile”. Aceasta apreciere pare mai degrabă îndreptată împotriva celor cărora nu le-ar fi pe plac actuala „mare coaliție” de la Bonn. În sfîrșit, organizatorii adunării social-democrate au pus la dispoziția ziariştilor înregistrarea de pe banda de magnetofon a întregului discurs al ministrului, ceea ce a înădăuit purtătorului de cuvînt al guvernului, vest-

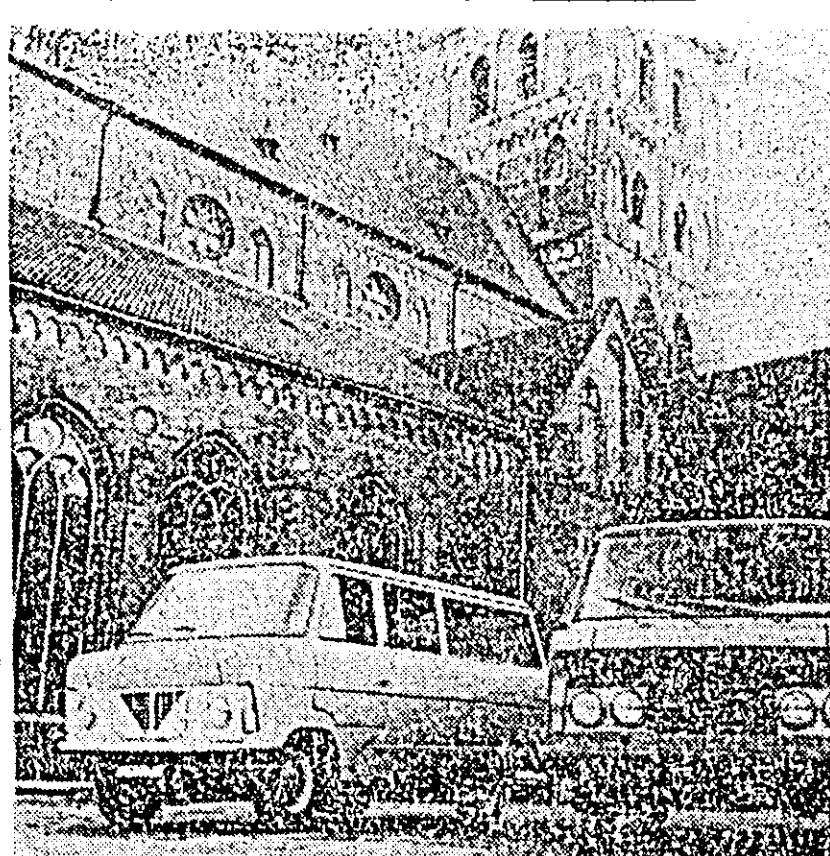
german să difuzeze o versiune a căreia autoritățile franceze nu îi pot reproșa absolut nimic. Atunci, agenția DPA a renunțat la versiunea ei inițială.

Indărușul incidentului care a solicitat interesul cancelariilor vest-europene se ridică însă un semn de întrebare în legătură cu stadiul actual al relațiilor franco-vest-germane. În cercurile zicristice de la Bonn s-a relevat faptul că ministrul Brandt este un om politic deosebit de precaut, și în consecință este greu de presupus că el s-ar fi datat la un atac atât de direct la adresa președintelui Franței. Totuși, cineva era interesat în răspîndirea unei declarații răuvoitoare, pentru o asemenea incident nu poate fi pus pe seama eventualei superficialități a unui ziarist. Iar dacă versiunile inițiale s-au dat crezare oînz la formularea unui protest oficial. Înseamnă că a prelevat un element de precaritate în relațiile dintre Franța și RFG.

Nu poate fi omis faptul d incidentului s-a produs exact la ziua încheierii vizitei cancelarului Kiesinger în Italia, unde confruntarea punctelor de vedere italo-vest-germane a dus la concluzia sprijinirii ideii aderării Angliei la Piața Comună. A această atitudine vine în contradicție cu menținerea vechii poziții a Franței față de cererea britanică. Ziarul „Aurore” scrie luni dimineața în legătură cu aceasta: „Se știe cît de solidari se simt socialistii germani al căror lider este dl. Brandt, cu laboriștii britanici”. Oștițata generalului de Gaulle față de intrarea Marii Britanii în Piața Comună le-a devenit insuportabilă... iar „Paris Jour” nota: „Amenințarea unei crize în relațiile franco-vest-germane rămîne serioasă”.

Incertitudinea asupra mobilului difuzării declarațiilor ministrului și a desmintirilor succesive persistă. Iar răspunsul, și el parțial, trebuie căutat sînt mîna viitoare cînd cancelarul Kiesinger împreună cu ministrul Brandt va sosi la Paris.

Z. FLOREA



Uzina de autobuze din Riga (RSS Letonă) a produs un nou model de microbuz RAF-982 „Latvia”, cu 11 fotolii. Are un sistem de ventilație care permite pătrunderea în permanență a aerului proaspăt în autobuz, fără să se creeze curent. Pe vreme rece instalația de încălzire și ventilație asigură temperatura necesară în mașină.

IN FOTO: Noul model de microbuz RAF — 982 „Latvia”.

NOTA EXTERNĂ